

池田くらしのじょうほう



한국어

Ikeda public information

池田生活指南

이케다시 생활 정보

Thông tin về cuộc sống tại thành phố Ikeda

Laporan berkala kota ikeda dalam berbagai Bahasa

VOL.78

【다이버시티 센터】

○일본어 카페

일시 화·수·목요일

오전 10시부터 11시30분 까지

(공휴일, 연말연시, 첫째주 수요일은 쉽니다)

내용 봉사자와 일본어 교류

대상 외국인 시민



○OTBY 「To Be yourself」

일시 토요일 오전 10시부터 11시 30분

내용 일본어 공부 및 숙제 지원, 아이들 놀이 마당

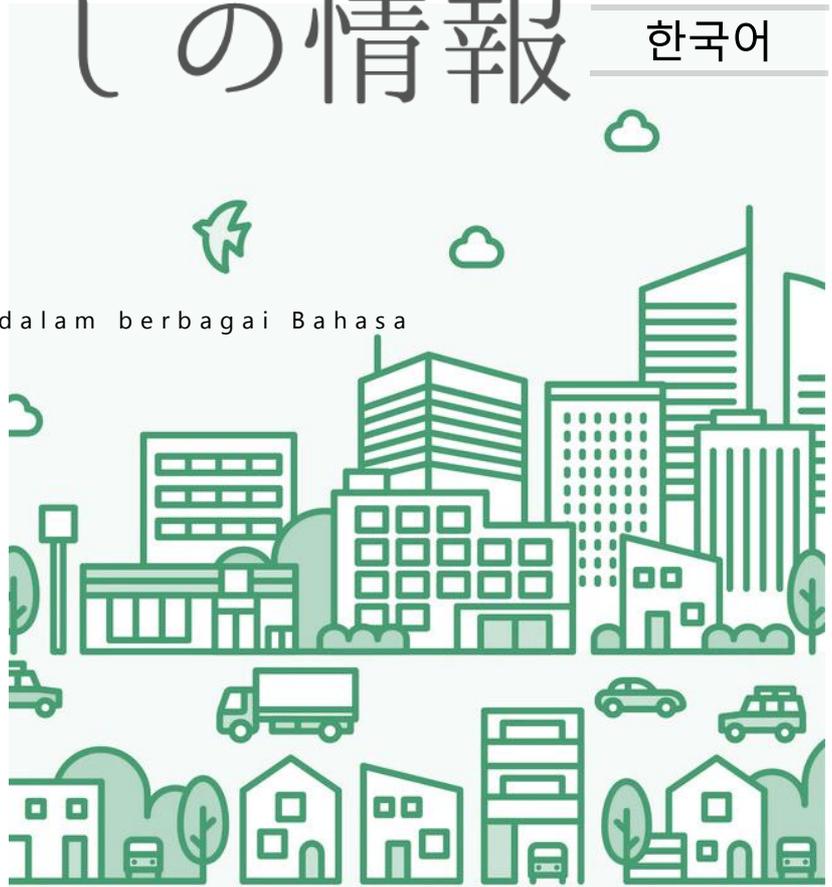
대상 외국 루트의 초·중학생



池田市ダイバーシティセンター

☎ 072-735-7588

✉ idc@city.ikeda.osaka.jp



★시청으로부터 안내★ ID 18889

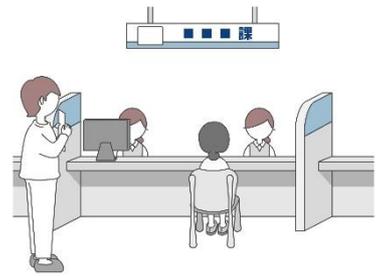
4월1일 (화)부터 시청 창구 업무시간이 변경됩니다.

3월 31일 (월)까지 8시 45분~17시 15분

4월 1일 (화)까지 9시~17시

대상 창구는

- 시청
- 어린이 미래과 (보건복지종합센터)
- 상하수도부
- 교육센터
- 클린센터



시립 이케다병원 등, 기재가 없는 시설 및 창구는 변경되지 않습니다.

시설 및 신청에 따라 다를수가 있으므로 상세내용은 시 홈페이지

해당시설 또는 신청페이지를 참조해 주세요.

[문의] 행정관리과 ☎ 072-754-6215

★외국인 상담★ ID 18162

생활관련 상담

[일시] 월요일부터 토요일 9시부터 17시

[장소] 다이버시티센터

[문의] 다이버시티센터 ☎ 072-735-7588



★이케다의 매력을 소개 ~이케다 박람회 개최★

본 시는 호쿠세츠의 매력, 본 시에서 활동하는 단체를 사츠키야마에서 소개합니다. 푸드트럭과 노점이 다수 예정되어 있습니다.

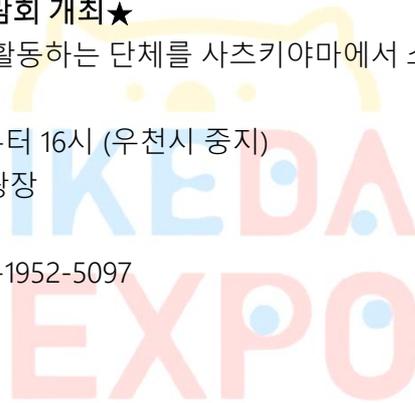
[일시] 3월 29일 (토), 30일 (일), 10시부터 16시 (우천시 중지)

[장소] 사츠키야마 공원 스테이지앞 광장

[문의]

이케다 박람회 실행위원회 코다 ☎090-1952-5097

미도리 농정과 ☎072-754-6686



★이케다 사츠키야마 사쿠라마츠리★

사츠키야마는 호쿠세츠 유수의 벚꽃 명소로 알려져 있으며, 사츠키야마 공원 입구 부터 정상까지 왕벚나무와 산벚나무가 만개합니다.

매년 개최되는「이케다 사츠키야마 벚꽃축제」에서 벚꽃을 즐겨보세요.

~미야비 광장~

일본 전통악기 코토 (거문고), 샤미센 (삼현악기) 을 들으며 차를 즐기실 수 있습니다.

일시: 3월29일 (토) · 30일 (일) 오전 10시부터 오후 3시

장소: 이케다 성터공원

내용: 시민 노점회 (500엔, 가랑비 개최), 국악 연주회 (우천시 중지)

문의: 시티프로모션과 ☎072-754-6272



~작품모집~<<포토 콘테스트>>

[기간] 3월 21일 (금) 부터 4월 11일 (금)

[내용] 테마는 「이케다 사쿠라」 (1인당 1점)

[신청] 아래의 QR코드로 이름(후리가나), 주소, 전화번호, 촬영장소를 입력하여 사진 (데이터)를 첨부 ※피사체에 특정 인물이 포함되어 있을 경우, 반드시 사전승락이 필요합니다. 사진원본 제출불가. 촬영장소는 시내한정. 입상자에게는 기념품을 증정합니다.



★4월부터 변경 휴일 응급진료소 치과검진 종료★

휴일 응급진료소에서는 일요일, 공휴일, 연말연시에 치과진료를 실시하여 왔으나, 노후 설비와 이용자의 감소로 3월31일 (월) 시점으로 치과진료를 종료하고 4월이후 「내과·소아과」진료를 실시합니다. 4월이후, 휴일 응급으로 치과진료 의료기관을 찾으실 경우, 오사카부 의료기관 정보 시스템 및 (일반사단법인) 부치과의사회 홈페이지 (휴일·야간긴급 치과진료안내)를 참조하세요.



▲부의료기관정보 시스템



▲부치과의사회 홈페이지



★「이케다 용돈기입장」을 배포★

초등학교 저학년부터 사용할 수 있는 소비생활센터 오리지널 용돈기입장을 배포합니다.

[장소] 이케다시 소비생활센터 (스가하라초 3-1)

[대상] 초등학생

[문의] 이케다시 소비생활센터 ☎072-753-5555

※한정수량



★몸을 움직여봅시다 스포츠교실 수강자 모집★

각 시설에서 스포츠교실 수강자를 모집합니다. 교실의 상세정보 및 신청방법은 각 시설 홈페이지를 참조해주세요.

※인터넷 사용에 어려움이 있으신 분은 각 시설에서 요강을 배포하고 있습니다.

«종합스포츠센터» ☎072-761-5137

춘기(봄) 스포츠 일반교실 (요가·건강 피트니스·배구·에어로빅·댄스 등)
어린이 교실 (유아체조·유아 체력만들기 등)

«매오토이케 공원 테니스코트» ☎072-751-1400

춘기(봄) 테니스교실 (입문·초급·중학생 야간·주니어 등)

«사츠키야마 체육관» ☎072-750-2430

1기 스포츠교실 (4~6월) 유아부터 고령자 까지 폭넓은 층을 대상으로하는 스포츠

※일부 연간회원제



종합스포츠센터



매오토이케 공원 테니스코트



사츠키야마 체육관



★봄을 찾아서 스케치해요★

화가의 지도로 가벼운 스케치를 배움.

[일시] 3월 22일 (토) 13시부터 15시 (우천시 중지)

[강사] (일반사단법인) 일본 미술가연맹 · 히라타 유카

[정원] 20명 [비용] 300엔 (희망자에게 회화세트 판매 2,000엔)

[준비물] 스케치용품

[문의] 이케다 성터공원 ☎072-753-2767



★국민건강보험 「한도액적용 인정증」사전신청★

국민건강보험에 가입하는 분이 입원하는 경우, 또는 고액의 외래진료를 받은 경우, 「한도액적용 인정증」을 의료기관에 제시하면 1개월분 의료기관 지불액이 고액의료비 자기 부담 한도액까지로 됩니다. 또한, 주민세 비과세세대에 해당하는 분은 입원시 식사대금도 감액됩니다. 국민건강보험에 가입하는 70~74세 주민세 비과세소득 690만 엔 이하에 해당하는 분 또는 주민세 비과세 소득 145만 엔에 해당하는 분은 국민건강 보험 고령수급자증을 의료기관에 제시하면 인정증을 제시하는 것과 동일하게 적용되며 신청은 필요 없습니다. 또한, 마이너보험증을 이용할 수 있는 의료기관에서는 마이너보험증 이용으로 「한도액적용 인정서」없이도 한도액을 초과하는 지불의 면제가 가능하므로 반드시 마이너보험증을 이용에 대해 검토하세요.

[대상] 국민건강보험 가입자

[준비물] 건강보험증 등의 피보험자 자격에 관한 정보가 확인 가능한 자료, 인감, 마이넘버 확인이 가능한 서류, 본인확인서류

[문의] 국보 · 연금과 ☎072-754-6253

[신청] 국보 · 연금과

※2023년중 소득신고를 하지 않은 분은 인정증이 발행되지 않을수 있습니다.

限度額適用認定証	